

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1422/2007,**annettu 4 päivänä joulukuuta 2007,****Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivien 2004/17/EY ja 2004/18/EY muuttamisesta hankintoja koskevien sopimusten tekomenettelyihin sovellettavien kynnysarvojen osalta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vesi- ja energiahuollon sekä liikenteen ja posti-palvelujen alalla toimivien yksiköiden hankintamenettelyjen yhteensovittamisesta 31 päivänä maaliskuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/17/EY ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 69 artiklan,

ottaa huomioon julkisia rakennusurakoita sekä julkisia tavara- ja palveluhankintoja koskevien sopimusten tekomenettelyjen yhteensovittamisesta 31 päivänä maaliskuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/18/EY ⁽²⁾ ja erityisesti sen 78 artiklan,

on kuullut julkisia hankintoja käsittelevää neuvoa-antavaa komiteaa,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi Uruguayn kierroksen monenvälisissä kauppaneuvotteluissa (1986–1994) laadittujen sopimusten tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta yhteisön toimivaltaan kuuluvissa asioissa 22 päivänä joulukuuta 1994 tehdyllä päätöksellä 94/800/EY ⁽³⁾ julkisia hankintoja koskevan sopimuksen, jäljempänä 'julkisia hankintoja koskeva sopimus'. Julkisia hankintoja koskevaa sopimusta olisi sovellettava kaikissa hankintasopimuksissa, joiden arvo on yhtä suuri tai suurempi kuin sopimuksessa vahvistetut määrät, jäljempänä 'kynnysarvot', jotka ilmaistaan erityisnosto-oikeuksina.
- (2) Yksi direktiivien 2004/17/EY ja 2004/18/EY tavoitteista on se, että hankintayksiköt ja hankintaviranomaiset, jotka soveltavat kyseisiä direktiivejä, voivat samanaikaisesti noudattaa julkisia hankintoja koskevassa sopimuksessa olevia velvoitteita. Tämän tavoitteen saavuttamiseksi jul-

kisille hankinnoille, jotka kuuluvat julkisia hankintoja koskevan sopimuksen soveltamisalaan, kyseisissä direktiiveissä vahvistetut kynnysarvot olisi yhdenmukaistettava sen varmistamiseksi, että ne vastaavat julkisia hankintoja koskevassa sopimuksessa vahvistettujen kynnysarvojen euromääräisiä vasta-arvoja pyöristettynä alaspäin lähimpään tuhanteen euroon.

- (3) Johdonmukaisuuden vuoksi on aiheellista yhdenmukaistaa myös direktiiveissä 2004/17/EY ja 2004/18/EY olevat kynnysarvot, jotka eivät kuulu julkisia hankintoja koskevan sopimuksen soveltamisalaan.
- (4) Sen vuoksi direktiivejä 2004/17/EY ja 2004/18/EY olisi muutettava,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan direktiivi 2004/17/EY seuraavasti:

1. Muutetaan 16 artikla seuraavasti:

- a) korvataan a alakohdassa ilmaisu "422 000 euroa" ilmaisulla "412 000 euroa",
- b) korvataan b alakohdassa ilmaisu "5 278 000 euroa" ilmaisulla "5 150 000 euroa".

2. Muutetaan 61 artikla seuraavasti:

- a) korvataan 1 kohdassa ilmaisu "422 000 euroa" ilmaisulla "412 000 euroa",
- b) korvataan 2 kohdassa ilmaisu "422 000 euroa" ilmaisulla "412 000 euroa".

⁽¹⁾ EUVL L 134, 30.4.2004, s. 1. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna neuvoston direktiivillä 2006/97/EY (EUVL L 363, 20.12.2006, s. 107).

⁽²⁾ EUVL L 134, 30.4.2004, s. 114. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 2006/97/EY.

⁽³⁾ EYVL L 336, 23.12.1994, s. 1.

2 artikla

Muutetaan direktiivi 2004/18/EY seuraavasti:

1. Muutetaan 7 artikla seuraavasti:

- a) korvataan a alakohdassa ilmaisu "137 000 euroa" ilmaisulla "133 000 euroa",
- b) korvataan b alakohdassa ilmaisu "211 000 euroa" ilmaisulla "206 000 euroa",
- c) korvataan c alakohdassa ilmaisu "5 278 000 euroa" ilmaisulla "5 150 000 euroa".

2. Muutetaan 8 artiklan ensimmäinen kohta seuraavasti:

- a) korvataan a alakohdassa ilmaisu "5 278 000 euroa" ilmaisulla "5 150 000 euroa",
- b) korvataan b alakohdassa ilmaisu "211 000 euroa" ilmaisulla "206 000 euroa".

3. Korvataan 56 artiklassa ilmaisu "5 278 000 euroa" ilmaisulla "5 150 000 euroa".

4. Korvataan 63 artiklan 1 kohdan ensimmäisessä alakohdassa ilmaisu "5 278 000 euroa" ilmaisulla "5 150 000 euroa".

5. Muutetaan 67 artiklan 1 kohta seuraavasti:

- a) korvataan a alakohdassa ilmaisu "137 000 euroa" ilmaisulla "133 000 euroa",
- b) korvataan b alakohdassa ilmaisu "211 000 euroa" ilmaisulla "206 000 euroa",
- c) korvataan c alakohdassa ilmaisu "211 000 euroa" ilmaisulla "206 000 euroa".

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2008.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 4 päivänä joulukuuta 2007.

Komission puolesta
Charlie McCREEVY
Komission jäsen